

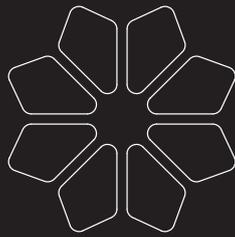
DIE NEUE SERIE N

Stark wie Feuer.  
Robust wie Stahl.



**Rizzoli** 

WE ARE FIRE SINCE 1912





Die neue Serie N ist aus der über  
hundertjährigen Erfahrung  
von Rizzoli entstanden.

Ein Holzherd, der sich durch eine perfekte  
Mischung zwischen Handwerkskunst und  
Industrialisierung auszeichnet.

Ein Zusammenspiel von Design,  
Technologie und hochwertigen Materialien,  
ausgewählt um die angenehme Wärme  
und die großen Einsparungen, die nur  
ein Holzherd bieten kann noch besser  
zum Ausdruck zu bringen.

Die neue Serie N ist in drei wunderbaren  
Ausführungen erhältlich und somit  
für jedes Wohnambiente geeignet.

# Sorgfältige Auswahl des Rohmaterials

Der Einsatz der besten verfügbaren Techniken und die ausgewählten Rohstoffe kennzeichnen die neue Serie N. Der hochwertige Stahl, die Brennkammer aus zertifiziertem feuerfestem Material und die spezielle Stahl-Herdplatte - Elemente, die die Produkte von Rizzoli seit jeher auszeichnen - harmonieren perfekt mit der von Meisterhand handangefertigten Keramik-Verkleidung aus Bassano del Grappa (Italien), dem Naturstein und den edlen Griffen aus Nussbaumholz.



# Präzision der Verarbeitung

Bei der neuen Serie N wird das Rohmaterial mit modernsten Technologien bearbeitet, ohne dabei den traditionellen Ansatz des Kunsthandwerks außer Acht zu lassen: bei Rizzoli gibt es keine Fließbandarbeit, alles wird manuell zusammengesetzt, um eine auf dem Markt unübertroffene Feinbearbeitung und den höchsten Qualitätsstandard zu gewährleisten. Der Standard, der die Serie N auszeichnet, ist die Qualität.







# Kochen wie früher

Für den Backofen und die Herdplatte der neuen Serie N wurde die über hundertjährige Erfahrung von Rizzoli zunutze gemacht.

Die hochleistungsfähige Stahl-Herdplatte mit einer Stärke zu 8 mm wird direkt in unserem Werk in Truden, San Lugano hergestellt. Durch deren Eigenschaften garantiert sie eine dem Gusseisen überlegene Kochleistung, eine hohe

Wärmeabgabe und eine langanhaltende Wärmespeicherung.

Der Backofen aus Edelstahl vervollständigt die Spitzen Ausstattung dieses Holzherdes.



# Die Serie N - Unver

Edelstahl-Herdrahmen  
zu 30 mm

Einlegeringe aus  
geschliffenem Gusseisen

Hochleistungsfähige  
Stahl-Herdplatte, Stärke 8 mm



Maxi Brennkammer  
(Tiefe 40 cm)

Schamottierte Brennkammer  
und Feuerrost  
in Gusseisen

Zertifiziertes Verbrennungssystem  
Superflame®



Feuerraumtür mit  
selbstreinigendem  
Sichtfenster mit Siebdruck



Hebel zur Regulierung der  
Verbrennungsluft,  
der immer kalt bleibt

Manuelle Primär- und  
Sekundärluftregulierung

Herausnehmbarer  
Aschekasten

Großräumige Holzlade  
mit einer Tragfähigkeit  
von bis zu 70 kg



Zertifizierung:

In der  
Zertifizierungsphase

# gleichliche Merkmale



Partner:



# Kochen und Backen mit Holz. Einzigartig und unnachahmlich.

Das Geheimnis des Edelstahl-Backofens der neuen Serie N liegt in dem sorgfältig geplanten Rauchgaszug mit einer großen Menge an feuerfestem Material, wodurch eine gleichmäßige Temperatur von bis zu 350°C ermöglicht und der Backofen in Rekordzeit auf Temperatur gebracht wird.

Der spezielle Rauchgaszug mit einer Länge von 270 cm, welcher den gesamten Backofen von allen Seiten (auch von hinten) umgibt, garantiert ein perfektes Backen und, aufgrund der erhöhten Wärmespeicherung im Inneren des Backofens, einen höheren Wirkungsgrad.

Die serienmäßige Spitzenausstattung von Rizzoli-Backöfen beinhaltet: Thermometer, Grillrost, emailliertes, pyrolytisches Backblech auf Teleskopschienen und eine Backofentür mit großer Scheibe mit Siebdruck.





# Die Wärme die Sie gesucht haben. Und noch mehr.

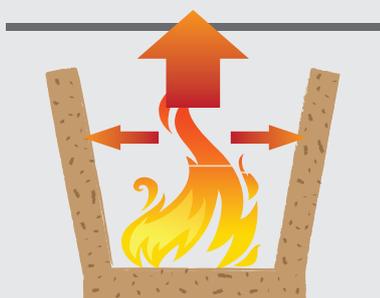
Die Brennkammer der Serie N, das Herzstück eines jeden Holzherdes, besteht aus hochwertigen feuerfesten Materialien, worauf Rizzoli besonders großen Wert legt. Die Brennkammer wird komplett von Hand von erfahrenen Handwerkern zusammengesetzt.

Die Schamotte und der feuerfeste Mörtel, aus denen sie besteht, werden von führenden zertifizierten Unternehmen hergestellt. Konstruktion der Brennkammer: die Wände werden vollständig mit dicken und sehr widerstandsfähigen Schamotte verkleidet.

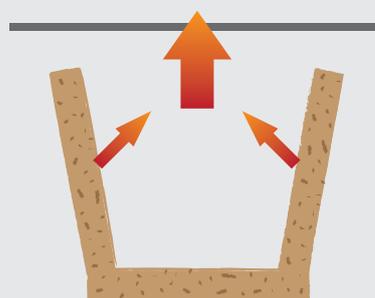
Dank der besonderen Struktur und Ergonomie der Brennraumauskleidung und der hohen Effizienz der darüber liegenden Stahl-Herdplatte wird eine hervorragende Leistung, ein schnelles Kochen und eine entscheidende Reduzierung der Emissionen erreicht.

Ein weiterer wichtiger Aspekt der Serie N ist der große Anteil an feuerfestem Material welcher unter den Backofen gegossen wird. Dadurch wird die Leistung und allgemein die vom Holzherd erzeugte Wärme beträchtlich gesteigert und eine anhaltenden

Wärmespeicherung garantiert auch nachdem das Feuer bereits lange aus ist.



Phase 1: Wärmeabgabe während der Verbrennung



Phase 2: Wärmeabgabe nach der Verbrennung



# Serie N Steel



ENTDECKEN SIE  
UNSERE PRODUKTE



Holzherde



# Serie N Steel

HOLZHERDE



## N 94 Steel

Maße (LxTxH)  
940x600x870 mm



194



8,8



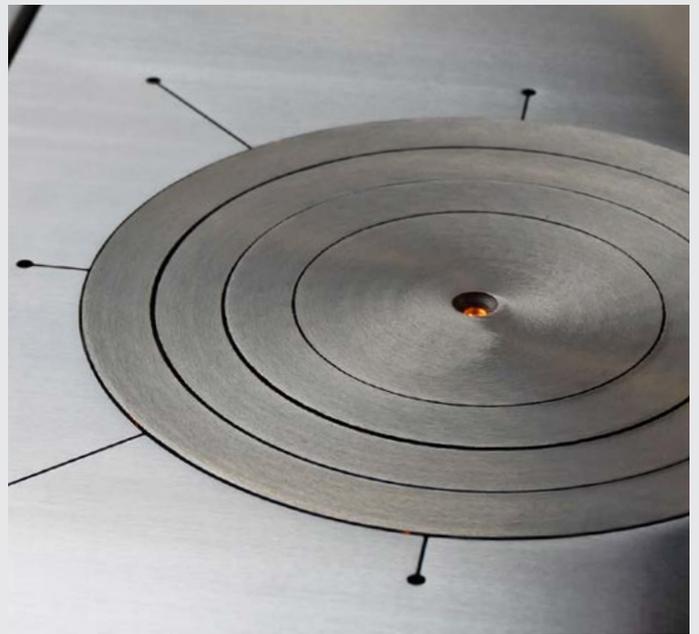
13,0

- Schwarz lackiert ●

Farben und Ausführungen: Seite 28  
Technischer Bereich: Seite 30

Zertifizierte Technologie:





# Serie N Country



ENTDECKEN SIE  
UNSERE PRODUKTE



Holzherde



# Serie N Country

HOLZHERDE



## N 94 Country

Maße (LxTxH)  
940x600x870 mm

 **KG**  
208

 **kW**  
8,8

 **kW**  
MAX  
13,0

- Keramikverkleidung  

Farben und Ausführungen: Seite 28  
Technischer Bereich: Seite 30

Zertifizierte Technologie:





# Serie N Stone



ENTDECKEN SIE  
UNSERE PRODUKTE



Holzherde



# Serie N Stone

HOLZHERDE



## N 94 Stone

Maße (LxTxH)  
940x600x870 mm

KG kW kW  
223 8,8 13,0

- Naturstein ●

Farben und Ausführungen: Seite 28  
Technischer Bereich: Seite 30

Zertifizierte Technologie:





# Farben und Ausführungen

Die Serie N ist in 3 verschiedenen Ausführungen erhältlich.

## N Steel

---



Schwarz  
(Lackierter Stahl)

## N Country

---



Bordeauxrot  
(Keramikverkleidung)



Sand  
(Keramikverkleidung)

## N Stone

---



Naturstein  
(Steinverkleidung)

Rizzoli®



Rizzoli®

# Technischer Bereich

## Technische Angaben

Modell	Länge	Tiefe	Höhe <sup>(1)</sup>	Herdrahmenstärke	Wischleiste (HxT)	Stahl-Herdplatte	Durchmesser Einlegeringe	Feuerraumöffnung (LxH)	Tiefe Brennchamber (Mittelwert)	Maße Backofen (LxTxH)	Gewicht (kg)	Nennwärmeleistung (kW)	Wirkungsgrad %	Abgasmassenstrom (g/s)	Abgastemperatur <sup>(3)</sup> (°C)	Empfohlener Förderdruck (Pa)	Externe Frischluftzufuhr (ø)
N 94	940	600	870	30	40x15	811x491	238	214x258	400	350x430x260	(2)	8,8	85,5	7,2	193	11	95

Maße in mm

(1) Höhe ohne Wischleiste.

(2) 194 kg. für die Ausführung Steel. 208 kg. für die Ausführung Country. 223 kg. für die Ausführung Stone.

(3) Durchschnittstemperatur der Nennwärmeleistung. Die Rauchgastemperatur kann auch höher sein. Verwenden Sie Anschlussrohre mit einer Mindestanforderung von T400.

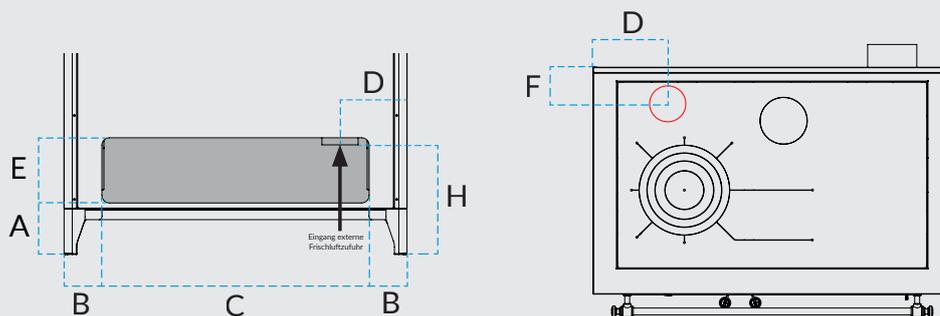
## Ausstattung

Modell	Externe Frischluftzufuhr - External Air®	Primär- und Sekundärluftregulierung	Innov. Verbrennungssystem Superflame®	Anheizklappe	Schamottierte Brennchamber	Natürlich, thermok. belüftete Seitenw.	Feuerraumtür mit Sichtfenster	Griffe aus hochwertigem Nussbaumholz	Dichtungen aus Metalldrahtgeflecht	Backofentür mit Sichtfenster und Thermom.	Backblech auf Teleskopschienen	Grillrost	Rauchhaus, oben in der Mitte und hinten rechts	Herausnehmbarer Aschekasten	Großräumige Holzlade	Wartungs-Set	Herdstange vorne
N 94																	

## Externe Frischluftzufuhr

Modell	A	B	C	D	E	F	H	ø
N 94	136	120	700	196	172	97	290	95

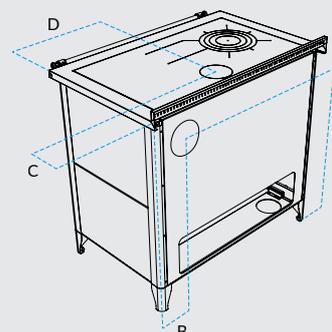
Maße in mm



## Rauchausgang

Modell	A	B	C	D	ø
N 94	740	155	140	440	130

Maße in mm



# Heizen mit Holz. Große Ersparnis.

Heizen mit Holz bedeutet auch Sparen.

Gerade in letzter Zeit ist uns dies noch einmal bewusster geworden, denn durch verschiedene internationale Faktoren stiegen die Preise einiger Brennstoffe, wie z.B. Erdgas, Heizöl und Strom.

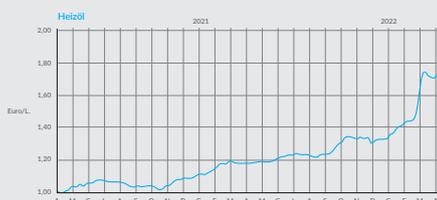
**Holz ist seit jeher der kostengünstigste Brennstoff auf dem Markt und hat einen stabilen Preis, der nicht durch externe Faktoren schwankt und beeinflusst wird. Aus diesen Gründen kann jeder, der sich für einen Holzherd entscheidet, eine große Ersparnis erzielen.**

Dieser Brennstoff bietet aber noch weitere Vorteile:

Holz ist ein nahezu unerschöpflicher Rohstoff, fast immer lokal verfügbar und fördert die Pflege der Wälder.

Rizzoli bleibt diesem Grundkonzept treu und setzt daher alle nötigen Forschungen in seine holzbetriebenen Produkte.

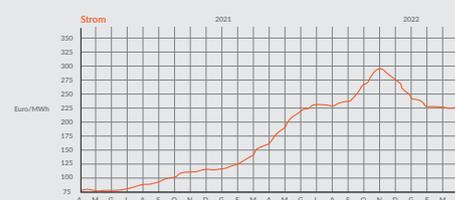
## ENTWICKLUNG DER KOSTEN FÜR HEIZÖL, ERDGAS UND STROM IN DEN LETZTEN 12 MONATEN



Quelle: Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung



Quelle: Arera



Quelle: Arera

Rizzoli ist stets um die Verbesserung seiner Erzeugnisse bemüht. Aus diesem Grund können technische und ästhetische Merkmale der in diesem Katalog beschriebenen Produkte ohne Vorankündigung geändert werden.



**Rizzoli** 

**Rizzoli GmbH - Einziger Firmensitz**  
Handwerkerzone 1, Fraktion San Lugano  
39040 Truden im Naturpark (BZ) - Italien  
Tel. +39 0471 887551  
info@rizzolicucine.it - www.rizzolicucine.it

Ein Unternehmen aus  
**SÜDTIROL**



#rizzolicucine